

p. 112

DÉVALENT v. (dévaler) descendre ; dégringoler ; tomber / Descendre brutalement ou très rapidement.
(*to fall away sharply*)

DÉPLOYÉ v. (déployer) étendre ; étaler / 1. Développer dans toute son extension. 2. Disposer sur une plus grande étendue. 3. Montrer dans toute son étendue. (*displayed*)

SOL n.m terre ; plancher / 1. Partie superficielle de la croûte terrestre, à l'état naturel ou aménagée par l'homme. 2. Surface de terre, territoire. 3. Terrain. 4. Surface plane, limite inférieure d'une construction.
(*ground*)

PAISIBLE adj. calme ; serein ; tranquille / 1. Qui est en paix, ne s'agite pas, n'est pas agressif. 2. Qui ne trouble pas la paix. (*peaceful*)

CALOTS n.m bonnet / 1. Coiffure militaire constituée de deux bandes de drap. 2. Grosse bille. (*overseas cap*)

ENNEIGÉS adj. Couverts de neige. (*snowy*)

p. 113

VAPEUR n.f brume ; buée / 1. Masse visible de très fines et légères gouttelettes d'eau suspendues dans l'air. 2. Eau à l'état gazeux. 3. Substance à l'état gazeux au-dessous de sa température critique. (*steam*)

OCCULTANT v. (occulter) cacher ; masquer / 1. Cacher ou rendre peu visible (une source lumineuse). 2. Dissimuler ; rendre obscur. (*to eclipse*)

ARPELAIENT v. (arpenner) parcourir ; marcher / 1. Mesurer la superficie (d'un terrain). 2. Parcourir (un lieu délimité). (*to stride along*)

RACHITIQUES adj. maigres / 1. Atteint de rachitisme (maladie de la croissance qui se manifeste par des déformations du squelette). 2. Chétif, maigre. (*stick-like*)

EXÉCUTAIT v. (exécuter) faire ; réaliser / 1. Mettre à effet, accomplir. 2. Rendre réel (un projet, une décision) ; faire (un ouvrage) d'après un plan, un projet. 3. Interpréter, jouer (une œuvre musicale). 4. Faire (un mouvement complexe). 5. Mettre en œuvre. 6. Exécuter quelqu'un : Faire mourir quelqu'un suite à une décision de justice. 7. Faire mourir sans jugement (pour se venger, etc.) (*to do*)

GLABRE adj. imberbe ; lisse / Sans poils. (*beardless*)

CUISSES n.f jambes / Partie de la jambe qui va de la hanche jusqu'au genou. (*thigh*)

SOMNOLAIT v. (sommoler) dormir ; sommeiller / Être dans un état de somnolence, dormir à demi. (*to drowse*)

SIFFLET n.m pipeau / 1. Petit instrument formé d'un petit tuyau à ouverture en biais, servant à produire un son aigu. 2. Son produit en soufflant dans un sifflet ou en sifflant. 3. (fam.) Gorge. (*whistle*)

TÉTANT v. (téter) boire ; sucer / Boire (le lait) en suçant le mamelon ou une tétine. (*to suck at*)

EMMITOUFLÉ v. (emmitoufler) envelopper ; enruler / Envelopper dans des fourrures, des vêtements chauds et moelleux. (*to wrap somebody up warmly*)

PEIGNOIR n.m robe de chambre / 1. Vêtement en tissu éponge, long, à manches, que l'on met en sortant du bain. 2. Vêtement léger d'intérieur, porté par les femmes. (*bathrobe*)

RHUMATISANTE adj. Atteint de rhumatisme. (*rheumatic*)

ÉTIRER v. étendre ; allonger / Allonger ou étendre par traction. (*to stretch*)

p. 114

BOSSE v. (bosser) travailler / (fam.) Travailler. (*to work on*)

TROMPETTAIT v. (trompeter) proclamer ; publier / 1. (vieux) Jouer de la trompette. 2. (fig.) Publier bien haut et partout. (*to proclaim*)

SAVOUREUSE adj. bonne ; succulente ; agréable / 1. Qui a une saveur agréable, riche et délicate. 2. (fig.) Qui a de la saveur, du piquant. (*juicy*)

PROFITANT v. (profiter) utiliser / 1. Tirer avantage de. Saisir l'occasion pour. 2. *Profiter à* : apporter du profit ; être utile à. (*to take advantage of*)

BIENVEILLANCE* Voir p.94

FROISSÉES v. (froisser) chiffonner ; écraser / 1. Rompre ; blesser par un choc. 2. Endommager en comprimant, en écrasant. 3. Faire prendre des faux-plies à (un tissu, etc.). 4. (abstrait) Blesser légèrement quelqu'un dans son amour-propre. (*to crumple*)

PRÉVENANT adj. gentil ; serviable / Personne gentille, qui est pleine d'attentions délicates. (*considerate*)

CARCASSE n.f squelette ; corps / 1. Os d'un corps. 2. (fam.) Le corps humain. 3. Structure (d'un appareil, d'un ouvrage) ; assemblage des pièces soutenant un ensemble. (*body*)

HALÉ v. (hâler) bronzer ; brunir / Rendre (la peau, le teint) brun. (*tanned*)

CRINIÈRE n.f chevelure / 1. Ensemble des crins qui recouvrent le cou de certains animaux. 2. Grosse chevelure. (*mane*)

ONCE n.f goutte ; miette ; peu / 1. Mesure de poids anglo-saxonne. 2. Une très petite quantité de. (*ounce*)

SAILLANT adj. remarquable ; proéminent / 1. Qui avance, qui dépasse. 2. Frappant, marquant, remarquable. (*bulging*)

PILOSITÉ n.f poils / Ensemble des poils sur une zone du corps. (*hairiness*)

OMBRAIT v. (ombrer) obscurcir ; foncer / Marquer de traits ou de zones pour faire des ombres (en peignant, en dessinant). (*to shade in*)

AGACEMENT n.m énervement ; irritation / 1. Énervement mêlé d'impatience. 2. Irritation, légère douleur. (*annoyance*)

p. 115

FUSELÉES adj. mince ; fin / De forme longue et mince. (*tapering*)

CUL n.m derrière ; fesses / 1. (fam.) Derrière, postérieur humain. 2. L'amour physique. 3. Fond de certains objets (bouteille, verre, etc.). (*ass*)

REBONDI adj. gros ; dodu / De forme arrondie. (*bulging*)

ATROPHIÉES adj. amoindri ; rachitique / Dont le volume est anormalement petit (à cause d'un manque d'usage, de nutrition, etc.). (*wasted*)

MALAXANT v. (malaxer) masser ; manipuler / 1. Pétrir (une substance) pour la rendre plus molle, plus homogène. 2. Remuer pour mélanger. (*to knead*)

SPLendeur n.f beauté ; magnificence / 1. Grand éclat de lumière. 2. Prospérité, gloire. 3. Beauté magnifique. 3. Chose splendide. (*splendour*)

REPLIÉ SUR LUI loc. adv. renfermé / Rentrer en soi-même, se couper de l'extérieur. (*withdrawn*)

RABACHAIT v. (rabâcher) répéter ; radoter ; ressasser / 1. Reparler sans cesse de ce qu'on a déjà dit. 2. Répéter continuellement, d'une manière ennuyeuse. (*to keep repeating*)

EFFLEURANT v. (effleurer) frôler ; caresser / 1. Toucher légèrement, du bout des doigts, des lèvres. 2. (fig.) Parler à peine d'un sujet. (*to touch lightly*)

INQUIET adj. soucieux ; préoccupé / **2.** Qui éprouve de la crainte, de l'incertitude. **3.** Plein d'inquiétude. (*worried*)
EN PROIE loc. adv. Être tourmenté, gêné par (un mal, un sentiment, une pensée). (*to be racked*)
GAFFE n.f bêtise ; maladresse / **1.** Action, parole déplacée ou maladroite. **2.** Perche munie d'un croc et d'une pointe de fer. (*blooper*)

p. 116

OUTRE QUE loc. adv. en plus de ; en dehors de / Sans parler du fait que. (*as well as*)

SOUCIEUX adj. inquiet ; préoccupé / **1.** Qui est marqué par l'inquiétude. **2.** *Soucieux de* : qui se préoccupe, fait attention à. (*to care about*)

DÉGOUTÉ adj. blasé ; répugné / **1.** Qui éprouve facilement du dégoût, de la répugnance (pour la nourriture). **2.** Qui se montre difficile (sans raison). **3.** Qui est lassé. (*disgusted*)

HUMILIER v. rabaisser ; offenser / **1.** Rabaisser d'une manière insultante. **2.** Faire honte à (quelqu'un). (*to humiliate*)

FOCALISAIT v. (focaliser) concentrer / **1.** Concentrer en un point. **2.** Concentrer, rassembler. (*to focus*)

PEIGNOIR* Voir p. 113

PÉDESTRES adj. à pied / Qui se fait à pied. (*ramble*)

CONTRE-INDICATIONS n.f Circonstance où il serait dangereux d'utiliser un traitement, un médicament. (*contraindications*)

ENTREPRIT v. (entreprendre) commencer ; engager / **1.** Se mettre à faire quelque chose. **2.** Tâcher de convaincre, de séduire quelqu'un. (*to start*)

THÉRAPIE n.f analyse ; traitement (*treatment*)

CHUCHOTIS n.m murmure ; chuchotement / Bruit léger qui ressemble au chuchotement. (*faint whispering*)

TROUBLER v. bouleverser ; déranger / **1.** Modifier la clarté, la transparence. Rendre moins net. **2.** Perturber un état d'équilibre ou de paix. **3.** Interrompre ou gêner le cours normal de quelque chose. **4.** Priver quelqu'un de lucidité. (*to disturb*)

MURMURENT v. (murmurer) chuchoter / **1.** Faire entendre un murmure. **2.** Dire, prononcer à mi-voix ou à voix basse. (*to murmur*)

CLOS adj. fermés / **1.** Fermé. **2.** Achevé, terminé. (*closed*)

AVAIT FAILLI v. (faillir) manquer / **1.** Manquer à, négliger. **2.** Commettre une faute ; se tromper. **3.** (+ infinitif) Indique que l'action était sur le point de se produire. (*I/he almost...*)

ABSURDE adj. insensé ; stupide / **1.** Contraire à la raison, au bon sens, à la logique. **2.** Dont l'existence n'a pas de but. (*absurd*)

ALLÉGÉ v. (alléger) diminuer ; soulager / **1.** Rendre moins lourd, plus léger. **2.** Rendre moins pénible (une charge, une peine). (*to get lighter*)

DÉLESTÉ v. (délester) soulager ; alléger / **1.** Décharger de son poids. **2.** Voler, dérober. (*to get rid of*)

IMPRÉVUE adj. inattendue ; inespérée / Qui n'a pas été prévue ; qui arrive lorsqu'on ne s'y attend pas. (*unexpected*)

BÉNÉFIQUE adj. favorable ; bienfaitante / Qui fait du bien. (*beneficial*)

GRACILE adj. léger ; fin / Mince et délicat. (*slender*)

IMPOSANT adj. grand ; majestueux / **1.** Qu'on a envie de respecter. **2.** Qui impressionne par l'importance, la quantité. (*imposing*)

p. 117

BRASSES n.f nagées / Nage sur le ventre réalisée en pliant et détendant alternativement bras et jambes. (*breaststroke*)

ÉMU adj. troublé ; bouleversé / 1. Qui ressent une émotion plus ou moins vive. 2. Qui est marqué d'une émotion. (*moved*)

ÉPROUVER v. ressentir ; sentir / 1. Essayer quelque chose pour vérifier la valeur, la qualité. 2. Apprécier, connaître par une expérience personnelle. 3. Ressentir une sensation, un sentiment. 4. Faire subir une épreuve, des souffrances à quelqu'un. (*to feel*)

ESCLAVE n.m domestique ; asservi / 1. Personne qui n'est pas libre, qui est sous le contrôle d'un maître. 2. Personne qui se soumet complètement à quelqu'un. 3. Personne qui se laisse dominer (par quelque chose). (*slave*)

SUPPLICE *

VENGEUR n.m juge ; justicier / Personne qui venge, qui punit. (*avenger*)

BERÇAÏT v. (bercer) consoler ; apaiser / 1. Balancer dans un berceau. Balancer, agiter doucement. 2. Apaiser, consoler. 3. Tromper, leurrer. (*to rock*)

FRÉMIT v. (frémir) frissonner ; trembler / 1. Faire un léger mouvement de vibration. 2. (liquide) Être sur le point de bouillir. 3. Trembler rapidement. (*to quiver*)

RENVOYAIT v. (renvoyer) rejeter ; ramener / 1. Faire retourner quelqu'un là où il était avant. 2. Faire partir (en faisant cesser une fonction, une situation). 3. Faire reporter quelque chose à quelqu'un. 4. Envoyer en retour ; relancer (un objet qu'on a reçu). 5. Réfléchir, répercuter (la lumière, le son). 5. Remettre à une date ultérieure. (*to refer to*)

SE HATA v. (se hâter) se dépêcher ; s'empresser ; se presser (*to rush*)

DISTRAIRE v. divertir ; détourner / 1. Détourner quelqu'un de ce qu'il est en train de faire. 2. Faire passer le temps agréablement à quelqu'un. (*to distract somebody's attention*)

KINÉSITHÉRAPIE n.f Traitement des maladies osseuses, articulaires, musculaires, en massant. (*physiotherapy*)

DÉGOTTER v. trouver ; obtenir ; dénicher (*to find*)

RÉPLIQUA v. (répliquer) répondre ; dire / 1. Répondre vivement en s'opposant. 2. Répondre par une réplique. 3. Reproduire par réplique. (*to retort*)

p. 118

PERPLEXE adj. incertain ; hésitant / Qui hésite, ne sait pas quoi penser ou faire dans une situation embarrassante. (*perplexed*)

SOUPÇONNEUX adj. méfiant ; inquiet / Qui doute, qui se méfie. (*suspicious*)

DÉGLUTIT v. déglutir avaler ; absorber / Avaler (la salive, les aliments). (*to swallow*)

TIMBRE n.m ton ; son / 1. Son de la voix. 2. Marque, cachet que l'on met sur certains documents pour l'État. 3. Marque apposée sur un document pour garantir son origine. 4. Instrument qui sert à imprimer cette marque. 5. Petite vignette qu'on colle sur un objet confié à la poste qui indique la valeur de l'affranchissement du courrier. (*toneless voice*)

JAILLIRENT v. (jaillir) sortir ; se répandre / 1. (liquide) Sortir en un jet soudain et puissant. 2. Apparaître, se manifester soudainement. (*to flow*)

NOYADE n.f Fait de se noyer ; mort accidentelle sous l'eau. (*drowning*)

OCCIPUT n.m Partie postérieure et inférieure de la tête. (*occiput*)

TRAINÉ v. (traîner) rester ; demeurer / 1. Déplacer en tirant derrière soi sans soulever. 2. Forcer quelqu'un à aller quelque part. 3. Amener, avoir partout avec soi parce qu'on est obligé. 4. Pendre à

terre en balayant le sol. 5. Durer trop longtemps, ne pas finir. 6. Rester en arrière d'un groupe qui avance ; aller trop lentement, s'attarder. 7. Aller sans but ou rester longtemps (dans un état ou quelque part). *(to drag on)*

RACORNIE adj. ratatinée ; desséchée / Durci(e) comme de la corne. *(hardened)*

PENDAIENT v. (pendre) tomber ; suspendre / 1. Être fixé par le haut, et laisser la partie inférieure libre. 2. Descendre plus bas qu'il ne faudrait, s'affaisser. 3. Fixer quelque chose par le haut, et laisser la partie inférieure libre. 4. Mettre à mort quelqu'un en le suspendant par le cou avec une corde. *(to hang)*

TÊTARD n.m bébé / Larve de batracien, à grosse tête et long corps, qui respire par des branchies. *(tadpole)*

p. 119

GOÛTER v. apprécier ; manger ; essayer / 1. Manger ou boire un peu de quelque chose pour connaître le goût. 2. Éprouver avec plaisir (une sensation, une émotion). 3. Boire ou manger pour la première fois. 4. Faire l'expérience de. 5. Faire un petit repas, entre le déjeuner et le dîner. *(to have a taste of)*

ACCABLÉ v. (accabler) triste ; abattu ; malheureux / 1. Faire supporter à quelqu'un une chose pénible. 2. Amener à un état d'abattement. 3. Prouver la culpabilité de. *(devastated)*

AVEUX n.m confidences / révélations / 1. Action d'avouer des faits cachés, difficiles ou pénibles à révéler. 2. Reconnaissance de sa culpabilité. *(confession)*

ÉPROUVA*

GÊNE n.f embarras ; difficulté / 1. Malaise ou trouble physique. 2. Situation désagréable de contrainte. 3. Impression désagréable face à quelqu'un quand on se sent mal à l'aise. *(embarrassment)*

MINUTIE n.f soin ; exactitude / Application attentive aux petits détails. *(meticulousness)*

MARCHES n.f escaliers / 1. Surface plane sur laquelle on pose le pied pour monter. 2. Action de marcher ; déplacement fait en marchant. 3. Mouvement de personnes qui marchent dans un ordre déterminé. 4. Morceau de musique dont le rythme règle la marche. 5. Déplacement continu dans une direction déterminée. 6. Fonctionnement. *(step)*

ANÉMIÉS v. (anémier) affaiblir ; épuiser / Rendre faible. *(weakened)*

DÉVIÉS v. (dévier) s'écarter ; détourner / 1. Se détourner, être détourné de sa direction. 2. Écarter de la direction normale. *(deflected)*

MEURTRIS v. (meurtrir) blesser ; tourmenter / 1. Blesser, serrer, heurter jusqu'à laisser une marque sur la peau. 2. Endommager. *(bruised)*

APLATIS v. (aplatir) écraser ; abattre / 1. Rendre plat. 2. Devenir plus plat. 3. Tomber à plat ventre. 4. S'écraser. *(flat)*

RÉTORQUÉ v. (rétorquer) répliquer ; répondre / Retourner un argument contre quelqu'un. *(to retort)*

DÉCONCERTÉ v. (déconcerter) surpris ; décontenancé / Mettre quelqu'un mal à l'aise ; mettre dans l'incertitude. *(disconcerted)*

BUTÉ adj. têtu ; tenace / Qui ne veut pas changer d'avis, qui refuse de comprendre. *(stubborn)*

LOT n.m part ; sort / 1. Partie (d'un tout que l'on partage entre plusieurs personnes). 2. Quantité (de marchandises). 3. Groupe (de personnes) plus ou moins homogène. 4. Ce qu'on gagne dans une loterie. 5. Ce que le hasard, la nature réserve à quelqu'un. *(lot)*

p. 120

VOÛTES n.f arcades / 1. Structure de maçonnerie courbée en pierre, qui s'appuie sur des murs, des piliers. 2. Paroi, région supérieure courbée. *(vault)*

SUSPENDIT v. (suspendre) arrêter ; interrompre / **1.** Arrêter de faire quelque chose pour quelque temps. **2.** Mettre un terme aux activités de. **3.** Remettre à plus tard. **4.** Fixer (quelque chose) pour le faire pendre. (*to stop*)

MOULINETS n.m pirouettes / **1.** Objet ou appareil qui fonctionne selon un mouvement de rotation. **2.** Mouvement de rotation rapide. (*to do windmills*)

POUPIN adj. joufflu ; potelé / Qui ressemble à une poupée. (*chubby*)

MÛ v. (mouvoir) animé ; poussé / **1.** Faire changer de place, mettre en mouvement. **2.** Mettre en action, faire agir. (*driven*)